ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2990/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 19ης Ὀκτωβρίου 1981

περί καθορισμοῦ τῶν γενικῶν κανόνων σχετικά μέ τήν ἐνίσχυση στήν παραγωγή τοῦ ἐλαιολάδου γιά τήν περίοδο 1981/82

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν λιπαρῶν οὐσιῶν (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3454/80 (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 5 παράγραφος 4, καί τό ἄρθρο 36,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, μέ τό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ, εἰσάγεται καθεστώς ἐνισχύσεως στήν παραγωγή τοῦ ἐλαιολάδου· ὅτι, γιά τήν περίοδο 1981/82, ἡ ἐν λόγω ἐνίσχυση χορηγεῖται, σέ συνάρτηση μέ τήν ποσότητα πραγματικά παραχθέντων ἐλαίων, στούς ἐλαιοκαλλιεργητές μέλη τῶν ὀργανώσεων πού προβλέπονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2989/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 19ης Ὀκτωβρίου 1981 περί προβλέψεως εἰδικῶν μέτρων γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1981/82 σχετικά μέ τίς ὀργανώσεις παραγωγῶν ἐλαιολάδου (3), ἐνῶ γιά τούς ἄλλους ἐλαιοκαλλιεργητές χορηγεῖται σέ συνάρτηση μέ τόν ἀριθμό καί τό δυναμικό παραγωγῆς τῶν ἐλαιοδένδρων, καθώς καί τῆς ἀποδόσεως αὐτῶν, κατ' ἀποκοπή καθοριζόμενων καί ὑπό τήν προϋπόθεση ὅτι οἱ παραχθεῖσες ἐλαῖες ἔχουν συγκομισθεῖ·

ὅτι, ἐλλείψει ἐλαιοκομικοῦ κτηματολογίου, δέν εἶναι δυνατόν νά καθορισθεῖ τό δυναμικό παραγωγῆς τῶν ἐλαιοδένδρων· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, καί ἐν ἀναμονῇ συστάσεως τοῦ ἐν λόγω κτηματολογίου, πρέπει νά ὑπολογισθεῖ ἡ ἐνίσχυση στούς ἐλαιοκαλλιεργητές οἱ ὁποῖοι δέν ἀνήκουν σέ ὁμάδες παραγωγῶν σέ συνάρτηση μέ τή μέση ἀπόδοση τῶν ἐλαιοδένδρων·

ὅτι, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ καλή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως, πρέπει νά καθορισθοῦν οἱ τύποι ἐλαιολάδου γιά τούς ὁποίους χορηγεῖται ἡ ἐν λόγω ἐνίσχυση· ὅτι, γιά νά ἁπλοποιηθεῖ ἡ ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως στό πυρηνέλαιο, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὥστε ἡ ποσότητα ἐλαίου πού γίνεται δεκτή πρός ἐνίσχυση νά καθορίζεται κατά γενικό κανόνα βάσει τῆς παραγωγῆς ἐλαίου ἐκ συνθλίψεως·

ὅτι, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ καλή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως στήν παραγωγή πού χορηγεῖται στούς ἐλαιοπαραγωγούς-μέλη ὀργανώσεως παραγωγῶν, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὥστε ἡ ἐν λόγω ἐνίσχυση νά καταβάλλεται μόνο γιά ποσότητες ἐλαίου πού ἔχουν παραχθεῖ σέ ἐγκεκριμένα ἐλαιοτριβεῖα· ὅτι γιά νά ἐγκριθοῦν τά ἐνδιαφερόμενα ἐλαιοτριβεῖα πρέπει νά πληροῦν ὁρισμένους ὅρους· ὅτι, γιά αὐτόν τό σκοπό, πρέπει νά προβλέπεται ἡ δυνατότητα ἑνός Κράτους μέλους-παραγωγοῦ νά καταφεύγει στή συνεργασία τῶν ἐπαγγελματικῶν ἑνώσεων τῶν ἐλαιουργῶν·

ὅτι ἡ ἐν λόγω ἐνίσχυση παρουσιάζει σημαντικό ἐνδιαφέρον γιά τούς παραγωγούς ἐλαιολάδου καί ὅτι ἀποτελεῖ οἰκονομική ἐπιβάρυνση γιά τήν Κοινότητα· ὅτι, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ χορήγηση τῆς ἐν λόγω ἐνισχύσεως μόνο γιά ἐλαιόλαδο πού δύναται νά τύχει τέτοιας ἐνισχύσεως, πρέπει νά προβλεφθεῖ καθεστώς κατάλληλου διοικητικοῦ ἐλέγχου·

ὅτι γιά νά πραγματοποιηθεῖ ὁ ἐν λόγω ἔλεγχος πρέπει κατ' ἀρχήν νά βασίζεται σέ ἕνα σύστημα δηλώσεων καλλιέργειας·

ὅτι, πρός διευκόλυνση τοῦ ἐλέγχου τοῦ δικαιώματος τῆς ἐνισχύσεως τῶν μελῶν τῶν ὀργανώσεων παραγωγῶν, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὥστε οἱ ὀργανισμοί αὐτοί νά ὑποβάλλουν μία μόνο δήλωση καλλιέργειας γιά ὅλα τά μέλη τους, νά ἐξακριβώνουν τά στοιχεῖα σχετικά μέ τίς ἐκμεταλλεύσεις ἑνός ποσοστοῦ τῶν μελῶν τους πού θά καθορισθεῖ καί γιά τόν ἴδιο αὐτό σκοπό νά ὑποβάλλουν μία μόνο αἴτηση ἐνισχύσεως γιά ἐκεῖνα ἀπό τά μέλη πού ἔχουν παραγάγει ἐλαιόλαδο κατά τή διάρκεια ὁρισμένης περιόδου· ὅτι, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ καλή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος τῆς ἐνισχύσεως, πρέπει νά δοθεῖ δυνατότητα χορηγήσεως προκαταβολῶν ἐπί τῆς ἐνισχύσεως στούς ἐν λόγω ὀργανισμούς μέ τήν ὑποβολή τῆς αἰτήσεως ἐνισχύσεως· ὅτι, γιά τόν ἴδιο σκοπό, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὥστε τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη νά καθορίζουν τίς λεπτομέρειες κατανομῆς τῆς ἐνισχύσεως στούς παραγωγούς πού ἀνήκουν σέ ὀργανώσεις παραγωγῶν·

ὅτι, πρός ἔλεγχο τοῦ δικαιώματος ἐνισχύσεως τῶν μελῶν ὀργανώσεων παραγωγῶν, πρέπει οἱ ὀργανώσεις αὐτές νά ἐξακριβώνουν τίς ποσότητες ἐλαιολάδου γιά τίς ὁποῖες ἔχει ζητηθεῖ ἐνίσχυση ἀπό κάθε ἕνα ἀπό τά μέλη τους, στηριζόμενες ἀφ' ἑνός στίς δηλώσεις καλλιέργειας καί ἀφ' ἑτέρου στά λογιστικά στοιχεῖα τῶν ἐγκεκριμένων ἐλαιοτριβείων·

ὅτι, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ ἀποτελεσματικότητα τῶν ἐν λόγω ἐλέγχων, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὥστε τά λογιστικά στοιχεῖα τῶν ἐλαιοτριβείων νά τηροῦνται κατά ἐνιαῖο τρόπο· ὅτι, πρός τοῦτο, πρέπει ἕνας ἀντιπροσωπευτικός ἀριθμός ἐλαιοτριβείων νά ὑποβληθεῖ στούς ἐλέγχους τῶν ὀργανώσεων παραγωγῶν,

(1) ΕΕ ἀριθ. 172 τῆς 30. 9. 1966, σ. 3025/66.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 360 τῆς 31. 12. 1980, σ. 16.
(3) Βλέπε σ. 15 τῆς παρούσας Ἐπίσημης Ἐφημερίδας.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

Γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1981/82, οἱ γενικοί κανόνες οἱ ὁποῖοι καθορίζονται στά ἀκόλουθα ἄρθρα ἐφαρμόζονται γιά τή χορήγηση τῆς ἐνισχύσεως στήν παραγωγή ἐλαιολάδου πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ.

'Αρθρο 2

'Η ἐνίσχυση στήν παραγωγή χορηγεῖται γιά ἐλαιόλαδο πού ἀνταποκρίνεται στούς ὁρισμούς πού ἀναφέρονται στά σημεῖα 1 καί 4 τοῦ παραρτήματος τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Σέ περίπτωση ἐλαιοκαλλιεργητῶν μελῶν μιᾶς ὀργανώσεως παραγωγῶν, ἡ ἐνίσχυση στήν παραγωγή γιά πραγματικά παραχθεῖσα ποσότητα χορηγεῖται ὑπό τήν προϋπόθεση ὅτι τό σχετικό ἐλαιόλαδο ἔχει παραχθεῖ σέ ἐγκεκριμένο ἐλαιοτριβεῖο.

'Αρθρο 3

1. Κάθε ἐλαιοκαλλιεργητής καταθέτει, πρίν ἀπό μία ἡμερομηνία πού θά καθορισθεῖ, δήλωση καλλιέργειας πού ἀναφέρει:

— πληροφορίες σχετικά μέ τά καλλιεργούμενα ἐλαιόδενδρα καί τήν τοποθεσία πού εὑρίσκονται,

— δήλωση ὅτι ἔχει προβεῖ στή συγκομιδή τῶν ἐλαιῶν κατά τήν τρέχουσα περίοδο,

— ἔνδειξη τοῦ προορισμοῦ τῶν ἐλαιῶν.

Σέ περίπτωση ἐλαιοκαλλιεργητῶν μελῶν ὀργανώσεων παραγωγῶν, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2989/81, ἡ ὀργάνωση ὑποβάλλει μία μόνο δήλωση καλλιέργειας γιά ὅλα τά μέλη καί πραγματοποιεῖ ἔλεγχο τῶν δηλώσεων καλλιέργειας γιά ἕνα ποσοστό, πού θά καθορισθεῖ, τῶν ἐλαιοκαλλιεργητῶν μελῶν τῆς ἑνώσεως.

2. Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος ἄρθρου, νοεῖται ὡς ἐλαιοκαλλιεργητής κάθε παραγωγός ἐλαιῶν οἱ ὁποῖες προορίζονται γιά τήν παραγωγή ἐλαίου.

'Αρθρο 4

'Η ἐνίσχυση στήν παραγωγή χορηγεῖται κατόπιν αἰτήσεως πού ὑποβάλλεται ἀπό κάθε ἐνδιαφερόμενον στό Κράτος μέλος στό ὁποῖο ἔχει παραχθεῖ τό ἐλαιόλαδο.

Σέ περίπτωση ἐλαιοκαλλιεργητῶν πού δέν ἀνήκουν σέ ὀργάνωση παραγωγῶν, ἡ δήλωση καλλιέργειας πού ὑποβάλλεται ἀπό κάθε ἕναν ἀπό αὐτούς ἰσχύει ὡς αἴτηση ἐνισχύσεως.

Σέ περίπτωση ἐλαιοκλιεργητῶν μελῶν μιᾶς ὀργανώσεως παραγωγῶν, ἡ ἐν λόγω ὀργάνωση ὑποβάλλει κάθε μήνα ἐνιαία αἴτηση ἐνισχύσεως γιά ὅλα τά μέλη της πού ἔχουν περατώσει τήν παραγωγή ἐλαιολάδου, ὑπό τόν ὅρο ὅτι ἔχουν πραγματοποιηθεῖ οἱ ἔλεγχοι πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 5.

Σέ περίπτωση ἐλαιοκαλλιεργητῶν μελῶν μιᾶς ὀργανώσεως παραγωγῶν πού ἔχουν πωλήσει τήν παραγωγή ἐλαιῶν, ἡ αἴτηση ἐνισχύσεως στήν παραγωγή δέν δύναται νά ἀναφέρεται σέ παραχθεῖσα ποσότητα ἐλαιολάδου παρά μόνο ἄν ἡ ἐν λόγω ποσότητα δύναται πραγματικά νά καθορισθεῖ.

'Αρθρο 5

1. Πρίν ἀπό τή σύνταξη τῆς αἰτήσεως ἐνισχύσεως, κάθε ὀργάνωση παραγωγῶν ἐξακριβώνει τήν ποσότητα ἐλαιολάδου γιά τήν ὁποία ζητεῖται ἐνίσχυση ἀπό κάθε ἕνα ἀπό τά μέλη της. Γιά τήν ἐξακρίβωση αὐτή ἡ ὀργάνωση ἐλέγχει ἰδίως:

— τή συμφωνία μεταξύ τῆς παραγωγῆς ἐλαιῶν, πού ἔχει δηλώσει κάθε παραγωγός ὅτι ἔχουν ὑποστεῖ σύνθλιψη σέ ἐγκεκριμένο ἐλαιοτριβεῖο, καί τῶν στοιχείων πού προκύπτουν ἀπό τή δήλωση καλλιέργειας,

— τήν ἀντιστοιχία μεταξύ τῶν στοιχείων πού παρέχει κάθε ἐλαιοκαλλιεργητής σχετικά μέ τίς συνθλιβεῖσες ποσότητες ἐλαιῶν καί τίς παραχθεῖσες ποσότητες ἐλαίου, καθώς καί τίς ποσότητες ἐλαιῶν καί ἐλαίου πού ἀναφέρονται στά λογιστικά βιβλία τῶν ἐγκεκριμένων ἐλαιοτριβείων.

2. Σέ περίπτωση πού δέν ἀποδεικνύεται ἡ συμφωνία πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 περίπτωση πρώτη, ἡ ὀργάνωση τῶν παραγωγῶν ζητεῖ ὅλα τά ἀναγκαῖα δικαιολογητικά ἔγγραφα.

'Εάν ὁ ἔλεγχος τῶν ἐν λόγω ἐγγράφων δέν ἐπιτρέπει στήν ὀργάνωση τῶν παραγωγῶν νά καθορίσει τήν παραχθεῖσα ποσότητα ἐλαιῶν, ὁ φάκελος τοῦ ἐνδιαφερόμενου ἐλαιοκαλλιεργητῆ διαβιβάζεται στό Κράτος μέλος.

Στήν περίπτωση πού δέν ὑφίσταται ἡ ἀντιστοιχία πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 περίπτωση δεύτερη, ἡ ὀργάνωση τῶν παραγωγῶν διαβιβάζει τό φάκελο τοῦ ἐλαιοκαλλιεργητῆ στό Κράτος μέλος.

'Αρθρο 6

1. Τό Κράτος μέλος-παραγωγός ἔχει δικαίωμα νά καταβάλει στίς ὀργανώσεις παραγωγῶν, μέ τήν ὑποβολή τῆς αἰτήσεως ἐνισχύσεως, προκαταβολή τό πολύ ἴση μέ τό 70 % τοῦ ποσοῦ τῆς ζητηθείσας ἐνισχύσεως.

2. Τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη καθορίζουν, ἐφ' ὅσον παρίσταται ἀνάγκη, τίς λεπτομέρειες χορηγήσεως τῆς ἐνισχύσεως ἀπό μέρους τῶν ὀργανώσεων παραγωγῶν τους στά μέλη τους.

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν ἀπό τῆς θεσπίσεώς τους, στήν 'Επιτροπή, τά μέτρα πού λαμβάνουν γιά τό σκοπό αὐτόν.

'Αρθρο 7

1. Κάθε ὀργάνωση παραγωγῶν ἐλέγχει τή δραστηριότητα καί τά λογιστικά στοιχεῖα τῶν ἐγκεκριμένων ἐλαιοτριβείων πού τῆς ἔχει ὑποδείξει τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος. Τά ἐλαιοτριβεῖα ἐπιλέγονται ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος καί πρέπει νά εἶναι ἀντιπροσωπευτικά ὡς πρός τή δυναμικότητα συνθλίψεως μιᾶς καθορισμένης ζώνης παραγωγῆς.

2. Κάθε ὀργάνωση παραγωγῶν πληροφορεῖ τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος σχετικά μέ τά ἀποτελέσματα τῶν ἐλέγχων πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1.

Ἄρθρο 8

1. Κάθε Κράτος μέλος-παραγωγός θεσπίζει καθεστώς διοικητικοῦ ἐλέγχου πού νά ἐξασφαλίζει ὅτι τό προϊόν, γιά τό ὁποῖο ἔχει ζητηθεῖ ἐνίσχυση, δύναται νά τύχει τῆς ἐνισχύσεως αὐτῆς.

2. Τά Κράτη μέλη-παραγωγοί ἐλέγχουν τή δραστηριότητα κάθε ὀργανώσεως παραγωγῶν, καί ἰδίως, ὅ,τι ἐργασίες ἐλέγχου πραγματοποιήθηκαν ἀπό τίς ὀργανώσεις αὐτές.

3. Ὅσον ἀφορᾶ τό ἐλαιόλαδο πού ἀναφέρεται στό σημεῖο 1 τοῦ παραρτήματος τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ, τό ὁποῖο παράγεται ἀπό ἐλαιοκαλλιεργητές μή ἀνήκοντες σέ ὀργάνωση παραγωγῶν, ὁ ἔλεγχος πραγματοποιεῖται διά δειγματοληψίας ἐπί τόπου, καί πρέπει νά δίνει τή δυνατότητα ἐξακριβώσεως:

— τῆς ἀκριβείας τῶν δηλώσεων καλλιέργειας,

— τῆς πραγματοποιήσεως τῶν ἐργασιῶν συγκομιδῆς τῶν ἐλαιῶν,

— τοῦ προορισμοῦ τῶν συγκομισθεισῶν ἐλαιῶν γιά τήν παραγωγή ἐλαιολάδου καί, ἐάν εἶναι δυνατόν, τήν πραγματική μεταποίηση τῶν ἐν λόγω ἐλαιῶν σέ ἐλαιόλαδο.

4. Οἱ ἔλεγχοι, πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 3, πραγματοποιοῦνται σέ ποσοστό ἐλαιοκαλλιεργητῶν πού θά καθορισθεῖ λαμβανομένου ὑπόψη τοῦ μεγέθους τῶν ἐκμεταλλεύσεων.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μέλη-παραγωγοί ὑποχρεώνουν τά ἐγκεκριμένα ἐλαιοτριβεῖα νά τηροῦν τυποποιημένα λογιστικά βιβλία πού νά ἀνταποκρίνονται σέ κριτήρια πού θά καθορισθοῦν.

Τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη ἐλέγχουν ἄν τά ἐν λόγω λογιστικά βιβλία τηροῦνται σύμφωνα μέ τά προαναφερθέντα κριτήρια.

Ἄρθρο 10

1. Τό Κράτος μέλος-παραγωγός καθορίζει τήν ποσότητα ἐλαιολάδου πού γίνεται ἀποδεκτή γιά ἐνίσχυση, βάσει τῶν αἰτήσεων πού ὑποβάλλονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4.

2. Τό Κράτος μέλος καθορίζει τήν ποσότητα ἐλαιολάδου πού γίνεται δεκτή γιά ἐνίσχυση γιά τούς ὀργανωμένους παραγωγούς τῶν ὁποίων οἱ φάκελοι ἔχουν διαβιβασθεῖ ἀπό τίς ὀργανώσεις παραγωγῶν, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5 παράγραφος 2.

Γιά τό σκοπό αὐτόν, λαμβάνεται ὑπόψη ἡ ἀπόδοση σέ ἐλαῖες καί ἔλαιο σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 11.

3. Ὅταν οἱ ἔλεγχοι πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 7, 8 καί 9 δέν ἐπιτρέπουν τήν ἐπιβεβαίωση τῶν στοιχείων πού ἀναφέρονται στά λογιστικά βιβλία ἐγκεκριμένου ἐλαιοτριβείου, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος, μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν ἐνδεχομένων κυρώσεων πού θά ἐπιβληθοῦν στό ἐν λόγω ἐλαιοτριβεῖο, καθορίζει τήν ποσότητα πού γίνεται δεκτή γιά ἐνίσχυση γιά κάθε παραγωγό, μέλος ὀργανώσεως, πού ἔχει συνθλίψει τήν παραγωγή ἐλαιῶν του στό ἐν λόγω ἐλαιοτριβεῖο.

4. Ἐξάλλου, ὅσον ἀφορᾶ τό ἐλαιόλαδο πού ἀναφέρεται στό σημεῖο 4 τοῦ παραρτήματος τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ, ἡ ποσότητα πού μπορεῖ νά γίνει δεκτή γιά ἐνίσχυση καθορίζεται βάσει τῆς παραγωγῆς ἐλαίου πού ἀναφέρεται στό σημεῖο 1 τοῦ ἐν λόγω παραρτήματος.

Ἄρθρο 11

Ἡ ἀπόδοση σέ ἐλαῖες καί ἔλαιο, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 5 παράγραφος 2 ἐδάφιο πρῶτο περίπτωση δεύτερη τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ, καθορίζεται κατά ὁμογενεῖς ζῶνες παραγωγῆς βάσει τῶν στοιχείων πού ἔχουν παράσχει τά Κράτη μέλη-παραγωγοί τό ἀργότερο μέχρι τίς 31 Μαΐου 1982.

Ἄρθρο 12

1. Ἐγκρίνονται ἀπό τά Κράτη μέλη μόνο τά ἐλαιοτριβεῖα πού ἀνταποκρίνονται στούς ἀκόλουθους ὅρους:

α) ἔχουν τηρήσει, κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου 1980/81, τίς ὑποχρεώσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 12 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2529/80 [1]·

β) δέν τούς ἔχουν ἐπιβληθεῖ κυρώσεις γιά παραβάσεις πού ἔχουν διαπιστωθεῖ κατά τή διάρκεια ἐλέγχων πραγματοποιηθέντων κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2941/80 [2]·

γ) τηροῦν λογιστικά βιβλία σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 9·

δ) ὑποβάλλονται σέ ὁποιονδήποτε ἔλεγχο πού προβλέπεται στό πλαίσιο τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως.

Προκειμένου νά τεθεῖ σέ ἐφαρμογή τό σύστημα ἐγκρίσεως, τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος δύναται νά καταφύγει στή συνεργασία τῶν ἐπαγγελματικῶν ἑνώσεων τῶν ὁποίων εἶναι μέλη τά ἐν λόγω ἐλαιοτριβεῖα.

2. Ἡ ἔγκριση ἀνακαλεῖται ἐάν δέν πληροῦται, ἐκτός λόγων ἀνωτέρας βίας, ἕνας ἀπό τούς ὅρους ἐγκρίσεως πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1 ὑπό γ καί δ.

Ἄρθρο 13

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή τά μέτρα πού λαμβάνουν γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 14

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

[1] ΕΕ ἀριθ. L 259 τῆς 2. 10. 1980, σ. 3.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 305 τῆς 14. 11. 1980, σ. 18.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

'Έγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 19 'Οκτωβρίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

P. WALKER